



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 1410/13 – 2005 සැප්තැම්බර් 14 වැනි බදාදා – 2005.09.14

(ආණ්ඩුවේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡේදය - සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

මෝටර් වාහන පනත

1981 අංක 21 දරන පනතින් සංශෝධිත (203 වන අධිකාරිය වූ) මෝටර් වාහන පනතේ 237 වැනි වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු 9 (අ) වගන්තිය යටතේ ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලද නියෝග.

ලසන්ත අලභියවන්න,
වැඩබලන ප්‍රවාහන අමාත්‍ය.

2005 සැප්තැම්බර් මස 14 වැනි දින,
කොළඹ දී ය.

නියෝග

මෝටර් වාහන පනත යටතේ සාදනු ලැබූ 1951 අගෝස්තු මස 25 දින අංක 10286 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද කලින් කල සංශෝධනය කරනු ලැබූ නියෝග, එහි උපලේඛනයේ දැක්වෙන එම්. ඩී. ඒ. 4 (අ) යන ආකෘති පත්‍රය වෙනුවට පහත දැක්වෙන අලුත් ආකෘති පත්‍රය ආදේශ කිරීමෙන් මෙයින් තවදුරටත් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.



අම්. ටී. ඒ 4(අ)
 எம். ரி. ஏ. 4. (அ)
 M.T.A. 4 (a)

මෝටර් වාහනයක් ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකය

“9 (1) (අ) වගන්තිය”

මෝටර් රථ ආඥාපනත (203 වන අධිකාරිය)

මොட்டාර් වාහනங்களின் பதிவுச் சான்றிதழ்

"பிரிவு 9 (1) (அ) "

මොட்டාර් ටොරාක්‍රවරතුතුඡ් ඡද්දම (අත්තියායම 203)

Certificate of Registration of Motor Vehicle

"Section 9 (1) (d)"

Motor Traffic Act (Chapter 203)

නිකුත් කරන ලද්දේ :-

මෝටර් රථ ප්‍රවාහන කොමසාරිස්,

මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව,

නාරාහේපිට,

කොළඹ 05, ශ්‍රී ලංකාව.

வழங்கியவர்:-

මොட்டාර් ටොරාක්‍රවරතුතු ඥාණයාභාර්,

මොட்டාර් ටොරාක්‍රවරතුතු තිණෙඡඡභම,

நாராஹேன்பிட்டி,

කොලුමදු 05, இலங்கை.

Issued by:-

Commissioner of Motor Traffic,

Department of Motor Traffic,

Narahenpita,

Colombo 05, Sri Lanka.

දුරකථනය

தொலைபேசி

Telephone

2692994

2694331-8

2692996

E-mail : dmts1@sltnet.lk

REGISTRATION OF MOTOR VEHICLES

01. No person shall possess or use a motor vehicle unless that vehicle is registered, and the person for the being entitled to the possession of the vehicle is registered as the owner thereof in accordance with the provisions relevant to registration of motor vehicles.
02. On any change of possession of a motor vehicle the registered owner of the vehicle shall, within seven days after such change of possession deliver the revenue licence, the certificate of registration and other relevant documents relating to the vehicle to the person into whose possession the vehicle has passed and shall inform to the Commissioner for change of possession.

03. Where the revenue licence, certificate of registration and other relevant documents are delivered, the person into whose possession the vehicle has passed shall, within fourteen days after the change of possession, forward to the Commissioner the revenue licence, the certificate of registration and other relevant documents relating to the vehicle, and shall apply to Commissioner to be registered as the owner in place of the person registered as the current owner.

மேர்஁ர் வஂத ல்யாபடி஁ கிரீம

01. மேர்஁ர் வஂதயஸ்க் ல்யாபடி஁ தோகர் ஈந்நமீ தந்காலயேகி மேர்஁ர் வஂதயஸ்க ஸந்நகய஁ கிரீமக் ஈகி துதூந்நக மேர்஁ர் வஂத ல்யாபடி஁ கிரீமீ வி஁வி஁தவல஁ ஈடாலி ஁கி ஈகிகிகர் லயேஸன் ல்யாபடி஁ வி ஈந்நமீ மீஸ, கி஁மீ துதூந்நக மேர்஁ர் வஂதயஸ்க் ஸந்நகயே தல஁ ஂகீம ஂஸ் பாவிலிவி கிரீம ஂஸ் தோகல ஸ்ரத ய.
02. மேர்஁ர் வஂதயஸ்க ஸந்நகய லேதஸீலேதன் ப஁, டீத ஂதக் ஈகூலத மேர்஁ர் வஂத ல்யாபடி஁ ஈகிகிகர் வி஁தன், வஂதய஁ ஈடால ஈடாயமீ லலபத்ரய, ல்யாபடி஁ கிரீமே ஸஂகிகய ஂ஁ ஈடால ஈதேகூதன் லயிலி மேர்஁ர் வஂதய ஸந்ந ஈந்நே யமீ துதூந்நகலே ஸந்நகய஁ ட, ஁ துதூந்ந஁ ஂ஁ரடி ஸ்ரத ஈநர் ஸந்நகய லேதஸீல பிலி஁டி மேர்஁ர் ர஁ ப்ரவஂத கஂமஸாரீஸீரய஁ டூதூமீ டீய ஸ்ரத ய.
03. மேர்஁ர் வஂதய஁ ஈடால ஈடாயமீ லலபத்ரய, ல்யாபடி஁ ஸஂகிகய ஂ஁ ஈதேகூதன் லயிலி ஸமஂ தி஁ பரீடி வஂதய ஸந்நயே யமீ துதூந்நகலே ஸந்நகய஁ ட ஁ துதூந்ந஁ வி஁தன், ஸந்நகயே லேதஸ ஈடூலேதன் ப஁வி டீத 14 க் ஈகூலத வஂதய஁ ஈடால ஈடாயமீ லலபத்ரய, ல்யாபடி஁ கிரீமே ஸஂகிகய ஸஂ ஈதேகூதன் ஈடால லயிலி மேர்஁ர் ர஁ ப்ரவஂத கஂமஸாரீஸீரய஁ லேத ஓடி஁ஸன் கல ஸ்ரத ஈநர், ஈகிகிகர் லயேஸன் ல்யாபடி஁ ஈிவி துதூந்ந஁ லேதூல஁ ஈகிகிகர் லயேஸன் தல஁ ல்யாபடி஁ கரத லேஸ மேர்஁ர் ர஁ ப்ரவஂத கஂமஸாரீஸீரய஁ லேத ஓடி஁ஸன் கல ஸ்ரத ய.

மோட்டார் வ஁கனங்கலேப பதிவு ஸெய்தல்

01. மோட்டார் வ஁கனமஂன்று பதிவு ஸெய்யப்ப஁டிருந்தாலன்றியும் ஁ப்ப஁தேக்கு ஁வ் வ஁கனத்தை ஁டேமையில லேதத்திருப்பதற்கு ஁ரித்துடேய ஁ஸ் மோட்டார் வ஁கனங்கலே பதிவு ஸெய்யும் ஁யேப஁ன ஁ற்ப஁டுகல்க்கிணங்க ஁தன் ஸஂந்தக்காரர஁க பதிவு ஸெய்யப்ப஁டிருந்தாலன்றியும் ஁வரேனும் ஁ஸ் ஁ந்த மோட்டார் வ஁கனத்தை ஁டேமையில லேதத்திருத்தலோ ஁பயோகித்தலோ ஁க஁து.
02. மோட்டார் வ஁கனமஂன்றின் ஁டேமையில஁ன ஁தேனும் ம஁ற்றத்தின் மீது ஁டேமையின் ஁த்தகைய ம஁ற்றத்தின் பின்னர் ஁ழு ந஁ட்கல்க்குள் வ஁கனமஂன்று பதிவு ஸெய்யப்ப஁டுள்ள ஸஂந்தக்காரரின஁ல் வ஁கனம் ஸம்பந்தப்ப஁ட்ட ஁றே ஁ரிமையும் ம஁ற்றும் பதிவுச் ஸ஁ன்றிதழும் ஁னேய ஁வசிய ஁வணங்கலும் வ஁கனத்தின் ஁டேமை ஁ந்த ஁கல்க்குக் கைம஁றுகின்றதோ ஁ந்த ஁கல்க்கு கையளித்தல் வேண்டுமென்பதுடன் ஁டேமை ம஁றியதேப ப஁ற்றி ப஁கல்க்குவரத்து ஁ணைய஁ளரல்க்கு ஁றிவித்தலும் வேண்டும்.
03. வ஁கன ஁றே ஁ரிமை பதிவுச் ஸ஁ன்றிதழும், ஁னேய ஁வசிய ஁வணங்கலும் ஁வ்வ஁று கையளிக்கப்படுமி஁த்து, வ஁கனம் ஁ந்த ஁ளினது ஁டேமைல்க்குக் கைம஁றியதோ ஁ந்த ஁ளின஁ல் ஁டேமையின் ம஁ற்றம் ஁ற்ப஁ட்டதன் பின்னர் 14 ந஁ட்கல்க்குள் வ஁கனத்திற்க஁ன ஁றே ஁ரிமை பதிவுச் ஸ஁ன்றிதழ் மோட்டார் ப஁கல்க்குவரத்து ஁ணைய஁ளரிடம் ஸமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டுமென்பதுடன், ஸஂந்தக்காரர஁க பதிவு ஸெய்யப்ப஁டுள்ள ஁கல்க்குப் பதில஁க தன்னை ஸஂந்தக்காரர஁க பதிவு ஸெய்யும஁று மோட்டார் ப஁கல்க்குவரத்து ஁ணைய஁ளரல்க்கு விண்ணப்பித்தலும் வேண்டும்.

CR No. LOT A 0

மோட்டர் வாகனங்கள் டீயாபதீயா கிரீமீ ஸதாபதா
மோட்டார் வாகனங்களின் பதிவுச் சான்றிதழ்
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF MOTOR VEHICLE

1. டீயாபதீயா கிரீமீ டீயாபதீயா இலக்கம்/Registration No.			2. டீயாபதீயா டீயாபதீயா இல./Chassis No.					
3. ப்ரதாநாதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா Current Owner/Address/I. D. No.								
4. கோண்டீயா/பீயாபதீயா டீயாபதீயா/வரையறை/பீயாபதீயா குறிப்புகள்/Conditions/ Special Notes								
5. ப்ரதாநாதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா/Absolute Owner								
6. டீயாபதீயா டீயாபதீயா இலக்கம்/Engine No.			7. டீயாபதீயா டீயாபதீயா/ஸிலிண்டர் கொள்ளளவு/ Cylinder Capacity (cc)					
8. வாகன பதீயாபதீயா வகுப்பு/Vehicle Class			9. டீயாபதீயா பதீயாபதீயா வகுப்பு/Taxation Class					
10. டீயாபதீயா கிரீமீயா நதீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா போது தகுதி/Status when Registered			11. டீயாபதீயா டீயாபதீயா வகை/Fuel Type					
12. டீயாபதீயா வகை/Make			13. டீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா/ Country of Origin					
14. டீயாபதீயா/அமைப்பு/Model			15. டீயாபதீயா டீயாபதீயா வகுப்பு/Year of Manufacture					
16. டீயாபதீயா டீயாபதீயா வகை/Type of Body			17. டீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா/ Country of Import					
18. டீயாபதீயா/நிறம்/Colour			19. ப்ரதாநாதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா Previous Owners					
20. டீயாபதீயா டீயாபதீயா கொள்ளளவு/Seating Capacity								
21. டீயாபதீயா/Weight (kg)		Unladen				Gross		
22. டீயாபதீயா டீயாபதீயா அளவு/ Tyre Size (cm)		Front				Dual		
		Rear				Single		
23. டீயாபதீயா/Length பீயாபதீயா/அகலம்/Width பீயாபதீயா/Height (cm)								
24. பீயாபதீயா/மாதாநா சபை/Provincial Council								
25. பீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா பதீயாபதீயா திகதி/ Date of First Registration								
26. டீயாபதீயா/Taxes								
27. மோட்டர் டீயாபதீயா டீயாபதீயா டீயாபதீயா மோட்டர். போக்குவரத்து ஆணையாளருக்காக/ For Commissioner of Motor Traffic								

සංශෝධනයයි

2003 අංක 09 දරන පාරිභෝගික කටයුතු අධිකාරිය පනත

18 වැනි වගන්තිය යටතේ නියෝගය

2005 අගෝස්තු මස 26 වැනි දින අංක 1407/23 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි ඉහත මාතෘකා යටතේ පළවූ 09-220/1 දැන්වීමේ ඉහළ වම් කෙළවරේ “විධාන අංක 04 ” යනුවෙන් පළවූ කොටස “නියෝග අංක 04 ” යනුවෙන් නිවැරදි විය යුතුය.

ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ,
වෙළෙඳ, වාණිජ හා පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය.

09 - 220/1

සංශෝධනයයි

2003 අංක 09 දරන පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය පනත

10 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ විධානය

2005 අගෝස්තු මස 26 වැනි දින අංක 1407/23 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි ඉහත මාතෘකා යටතේ පළවූ 09-220/3 දැන්වීමේ ඉහළ වම් කෙළවරේ “නියෝග අංක 05” යනුවෙන් පළවූ කොටස “විධාන අංක 05” යනුවෙන් නිවැරදි විය යුතුය.

වෛද්‍ය එම්. අයි. එම්. මුහුසින්,
සභාපති.

09 - 220/3